

Violencia doméstica - Violencia de hogar

La situación, los protagonistas

la pareja : le couple
el marido, la mujer
el novio, la novia
el hogar, la familia, la maison : le foyer, la famille, la maison
un espacio cerrado : un espace fermé
la soledad : la solitude
la indiferencia : l'indifférence

La violencia física, psicológica

ser violento
los malos tratos : les mauvais traitements
la amenaza - amenazar : la menace, menacer
la frustración : la frustration
los golpes : les coups
golpear, pegar : frapper
humillar : humilier

El silencio de la víctima

tener miedo : avoir peur
tener vergüenza : avoir honte
ser débil : être faible - la debilidad : la faiblesse
esconder(se) : (se) cacher
callar : se taire
dejar : laisser
soportar, aguantar : supporter
tolerar : tolérer
sufrir : subir
llorar, gritar : pleurer, crier

Las soluciones

tomar medidas : prendre des mesures
la prevención : la prévention
la ley : la loi
tomar consciencia : prendre conscience
el valor : le courage
ayudar a las víctimas : aider les victimes
proteger : protéger
denunciar : dénoncer
manifestar : manifester
cambiar : changer
defenderse : se défendre
romper las cadenas : briser les chaînes
denunciar, hacer una denuncia : dénoncer, porter plainte
soluciones médicas : des solutions médicales